

INSTITUT FÜR NIEDERLÄNDISCHE PHILOLOGIE

Kommentar zu den Lehrveranstaltungen SS 2007

*Studienberatung für Studierende im Haupt- bzw. Aufbaustudium:
am Mittwoch 31. Januar 18 Uhr c.t. in Raum 1.05*

Achtung, Anmeldung online in HISLSF ist für alle Lehrveranstaltungen erforderlich!

Dozent/in:	Prof. Dr. Amand Berteloot
Belegnummer:	093370
Veranstaltungstyp:	Vorlesung
Thema:	GESCHIEDENIS VAN DE NEDERLANDSE LITERATUUR: MIDDELEEUWEN
SWS:	2
Zeit, Ort:	Di 8-10 Raum 1.05, Haus der Niederlande
Beginn:	10.04.2007
Studiengänge:	B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II, M.A. HF, M.A. NF
Modulzuordnung:	Basismodul Literaturwissenschaft (LA Gym/Ges), Aufbaumodul Literaturwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Aufbaumodul Fachwissenschaft (B KJ, LA GHR)
Teilgebiet nach LPO:	B 1, 2, 3, 5
Mögl. Leistungspunkte:	2
Inhalt:	De geschiedenis van de Nederlandse letterkunde begint op het einde van de 12de eeuw in het Maasland met de Servatius-legende van Heinric van Veldeke. Korte tijd daarna worden ook de overige regio's literair actief. In Vlaanderen worden de ridderepiek en de dierenepiek uit Frankrijk gerecipieerd en doorgegeven. Brabant profileert zich met de klassieke roman en de geschiedschrijving, maar is bovendien de wieg van de Nederlandse mystiek en het toneel. Het hollands hof geeft eerst opdrachten aan de Vlaming Jacob van Maerlant en later aan dichters van eigen bodem. En in het noordoosten zorgt de Moderne Devotie vanaf de 14de eeuw voor literaire productie. De bedoeling van het college is een overzicht te geven van de belangrijkste Nederlandse werken en auteurs uit de Middeleeuwen.
Literatur:	Frits van Oostrom: Stemmen op schrift. Geschiedenis van de Nederlandse literatuur vanaf het begin tot 1300. Amsterdam 2006; A. Berteloot: Mittelalter. In: R. Grüttemeier & M. Leuker:

Niederländische Literaturgeschichte. Stuttgart/Weimar 2006, 1-58; H. Tervooren u.a.: „Van der Masen tot op den Rijn“ Ein Handbuch zur Geschichte der volkssprachlichen mittelalterlichen Literatur im Raum von Rhein und Maas. Geldern 2005.

Dozent/in: Prof. Dr. Amand Berteloot
Belegnummer: 093399
Veranstaltungstyp: (Pro-)Seminar
Thema: KLEINE WOORDJES
SWS: 2

Zeit, Ort: Mi 14-16 Raum 1.05, Haus der Niederlande
Beginn: 11.04.2007

Studiengänge: B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II, M.A. HF, M.A. NF
Modulzuordnung: Basismodul Sprachwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Basismodul Fachwissenschaft (B KJ, LA GHR)
Teilgebiet nach LPO: A 1, 2, 6
Mögl. Leistungspunkte: 3 / 3,5
Inhalt: De ‚kleine woordjes‘ waarvan er sommige (zoals voorzetsels, voegwoorden en partikels) invariabel zijn en andere (zoals voornaamwoorden en lidwoorden) morfologische en /of syntactische variatie vertonen, vormen vaak problemen bij het leren van het Nederlands. De bedoeling van het college is het gebruik van deze kleine woorden contrastief in het Nederlands en het Duits te bestuderen.

Literatur: W. Haeseryn u.a.: Algemene Nederlandse Spraakkunst. Groningen / Deurne 1997, 185 – 389, 427 – 583.

Dozent/in: Prof. Dr. Amand Berteloot / Prof. Dr. Heinz Meyer
Belegnummer: 083808
Veranstaltungstyp: (Haupt-)Seminar
Thema: JACOBS VAN MAERLANT NATURENZYKLOPÄDIE UND IHRE LATEINISCHE QUELLE
SWS: 2

Zeit, Ort: Do 8-10, Bibliotheksraum 102 (Geschichte), Salzstr. 53
Beginn: 12.04.2007

Studiengänge: B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II, M.A. HF, M.A. NF
Modulzuordnung: Aufbaumodul Literaturwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Aufbaumodul Sprachwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Aufbaumodul Fachwissenschaft (B KJ, LA GHR)

Teilgebiet nach LPO: B 1, 2, 3, 5; A 4
Mögl. Leistungspunkte: 3 / 5

Inhalt: Die sog. 'Dycksche Handschrift' in der ULB Münster enthält die Naturenzyklopädie 'Der naturen bloeme' von Jacob van Maerlant. Dieser flämische Dichter übersetzte und bearbeitete um das Jahr 1270 den lateinischen 'Liber de natura rerum' des Thomas von Cantimpré und schuf damit eine der frühesten volkssprachlichen Naturenzyklopädien Westeuropas. Im Seminar wollen wir Jacob und Thomas und ihre Werke kennen lernen und in die Enzyklopädie des Mittelalters einordnen. Besondere Aufmerksamkeit soll der Überlieferung der beiden enzyklopädischen Werke und ihrem Verhältnis zueinander gelten.

Literatur: H. Boese (ed.), Thomas Cantimpratensis. Liber de Natura Rerum. Editio princeps secundum codices manuscriptos. Teil I: Text. Berlin 1973; M. Gysseling (ed): Corpus van Middelnederlandse teksten (tot en met het jaar 1300). Reeks II: Literaire handschriften. Deel 2, Der Naturen Bloeme. 's-Gravenhage 1981; F.P. van Oostrom, Maerlants wereld. Amsterdam 1996; A. Berteloot und D. Hellfaier (ed.): Jacob van Maerlants 'Der naturen bloeme' und das Umfeld. Vorläufer - Redaktionen - Rezeption. Münster 2001.

Dozent/in: Prof. Dr. Amand Berteloot
Belegnummer: 093590
Veranstaltungstyp: (Haupt-)Seminar
Thema: AFRIKAANSE TAALKUNDE
SWS: 2

Zeit, Ort: Blockseminar 1. - 7. Juli 2007 in Hasselt (Belgien)

Studiengänge: B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II, M.A. HF, M.A. NF

Modulzuordnung: Aufbaumodul Sprachwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Aufbaumodul Fachwissenschaft (B KJ, LA GHR)

Teilgebiet nach LPO: A 1, 4, 6
Mögl. Leistungspunkte: 3 / 5

Inhalt: Blokseminarie aan de Universiteit van Hasselt (België) in samenwerking met prof. dr. Hein Grebe (Universiteit Pretoria), prof. dr. Willem Botha (Johannesburg Universiteit) en prof. dr. Luc Renders (Universiteit Hasselt). Het seminarie omvat 18 lessen gewijd aan de geschiedenis en de ontwikkeling van het Afrikaans, de positie van het Afrikaans in de Zuid-Afrikaanse samenleving aan thema's uit de syntaxis, de semantiek en de lexicografie.

Literatur: E. Raidt, Einführung in Geschichte und Struktur des Afrikaans. Darmstadt 1983; F. Ponelis, The Developmen of Afrikaans. Frankfurt/Main 1993; F. Ponelis, Afrikaans. In: M.C. van den Toorn e.a. (red.): Geschiedenis van de Nederlandse taal. Amsterdam 1997, 597 – 645.

Bemerkung: **Aanmelding gebeurt tijdens een obligatorische voorbespreking op het eind van het wintersemester op woensdag 31 januari 2007, 20 uur, zaal 1.05, Haus der Niederlande . Vergeet ook de aanmelding via HIS-LSF niet!**

Dozent/in: Ingeborg Harmes, M.A.
Belegnummer: 093528
Veranstaltungstyp: (Pro-)Seminar
Thema: EINFÜHRUNG: SPRACHWISSENSCHAFT
SWS: 2

Zeit, Ort: Mi 14-16, Übungsraum 4, (Fürstenberghaus) Domplatz 20-22

Beginn: 11.04.2007

Studiengänge: B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II, M.A. HF, M.A. NF

Modulzuordnung: Basismodul Sprachwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Basismodul Fachwissenschaft (B KJ, LA GHR)

Teilgebiet nach LPO: A 1 - 6

Mögl. Leistungspunkte: 3

Inhalt: In dit werkcollege maakt de student kennis met de verschillende deelgebieden en basisbegrippen van de Nederlandse taalkunde, zoals fonetiek en fonologie, morfologie, syntaxis, semantiek en pragmatiek. Daarnaast zal er in de vorm van groepsopdrachten worden geoefend in de omgang met vakliteratuur en hulpmiddelen.

Literatur: Studiemateriaal wordt ter beschikking gesteld.

Dozent/in: Ingeborg Harmes, M. A.
Belegnummer: 093532
Veranstaltungstyp: (Pro-)Seminar
Thema: MODALITEIT
SWS: 2

Zeit, Ort: Mo 12-14 Raum 117/118, Robert Koch-Str. 29

Beginn: 16.04.2007

Studiengänge: B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II, M.A. HF, M.A. NF

Modulzuordnung: Basismodul Sprachwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges),

Teilgebiet nach LPO: Basismodul Fachwissenschaft (B KJ, LA GHR)
Mögl. Leistungspunkte: A 2,3,5,6
Inhalt: 3 / 3,5
Modaliteit wordt meestal in verband gebracht met de zogenoemde modale hulpwerkwoorden, waardoor de indruk ontstaat dat modaliteit uitsluitend door werkwoorden wordt uitgedrukt. In dit werkcollege zullen we zien dat er meerdere manieren zijn om modaliteit uit te drukken. Na een grondige introductie van de semantische dimensie modaliteit en de modale categorieën gaan we de verschillende uitdrukkingen van modaliteit nader bekijken. Dit zullen we deels contrastief met het Duits en aan de hand van reëel taalmateriaal doen.

Literatuur: Studiemateriaal wordt ter beschikking gesteld. Als inleiding wordt hoofdstuk 28.1 uit de *Algemene Nederlandse Spraakkunst* (blz. 1608-1615) aanbevolen.

Dozent/in: Drs. Marina Henselmans
Belegnummer: 093441
Veranstaltungstyp: Sprachkurs
Thema: NEDERLANDS III
SWS: 2

Zeit, Ort: Mo 16-18 Raum 1.05, Haus der Niederlande
Beginn: 16.04.2007

Studiengänge: B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II, M.A. HF, M.A. NF

Modulzuordnung: Aufbaumodul Sprache (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Aufbaumodul Sprache & Kultur (B KJ, LA GHR)

Teilgebiet nach LPO: D
Mögl. Leistungspunkte: 4

Inhalt: Vervolgcurcus voor vakstudenten Nederlandse filologie, die de basis van het Nederlands al beheersen. Voorwaarde tot deelname is dan ook de succesvolle afronding van de twee voorafgaande cursussen. Ter bevordering van de lees-, luister-, spreek- en schrijfvaardigheid wordt er met uiteenlopend authentiek lesmateriaal zoals krantenartikelen, tv- en radio-opnames gewerkt en daaraan aansluitende oefenstof op het gebied van de woordenschat, grammatica, spelling en idioom. Verder zal er speciale aandacht aan de taal- en literatuurwetenschappelijke woordenschat worden besteed en zullen de studenten zich oefenen in het schrijven van opstellen en samenvattingen.

Dozent/in: Drs. Marina Henselmans
Belegnummer: 093456

Veranstaltungstyp:	Übung
Thema:	MONDELINGE TAALVAARDIGHEID
SWS:	2
Zeit, Ort:	Mo 18-20 Raum 1.05, Haus der Niederlande
Beginn:	16.04.2007
Studiengänge:	B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR
Modulzuordnung:	Basismodul Sprache (für alle Studiengänge)
Teilgebiet nach LPO:	D
Mögl. Leistungspunkte:	2
Inhalt:	Deze Übung is uitsluitend toegankelijk voor studenten van de tweede taalcursus en heeft tot doel de algemene spreekvaardigheid van studenten in de beginfase van de taalverwerving te verbeteren. De deelnemers krijgen een inleiding in de argumentatieleer en zullen zich bekwamen in het houden van betogen en kleine spreekbeurten. Bovendien zal aan de hand van authentieke teksten zoals krantenartikelen en korte literaire teksten in groepsverband gediscussieerd worden.
Dozent/in:	Dr. Jasmin Hlatky
Belegnummer:	093460
Veranstaltungstyp:	(Pro-)Seminar
Thema:	TONEEL
SWS:	2
Zeit, Ort:	Do 14-16 Raum 117/118, Robert Koch-Str. 29
Beginn:	12.04.2007
Studiengänge:	B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II, M.A. HF, M.A. NF
Modulzuordnung:	Basismodul Literaturwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Basismodul Fachwissenschaft (B KJ, LA GHR)
Teilgebiet nach LPO:	B 1, 2, 3, 4, 5
Mögl. Leistungspunkte:	3 / 3,5
Inhalt:	Van de rederijders, Vondel, Bredero en Langendijk tot Multatuli, Herman Heijermans en Jan Fabre – het Nederlandstalige toneel heeft een rijke geschiedenis en een sterke traditie. In dit college zal een overzicht over de toneeltraditie worden gegeven en er zullen de belangrijkste teksten afzonderlijk worden voorgesteld. Aan de hand van deze teksten zal het genre drama nader worden onderzocht en ook de socio-culturele achtergronden worden besproken.
Literatuur:	R.L. Erenstein (red.): Een theatergeschiedenis der Nederlanden. Tien eeuwen drama en theater in Nederland en Vlaanderen.

Amsterdam 1996.

Dozent/in: Dr. Jasmin Hlatky
Belegnummer: 093475
Veranstaltungstyp: (Pro-)Seminar:
Thema: INDISCHE LETTEREN
SWS: 2

Zeit, Ort: Mi 12-14 Raum 1.05, Haus der Niederlande
Beginn: 11.04.2007

Studiengänge: B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II, M.A. HF, M.A. NF
Modulzuordnung: Basismodul Literaturwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges), , Basismodul Fachwissenschaft (B KJ, LA GHR)
Teilgebiet nach LPO: B 1, 2, 3, 4, 5
Mögl. Leistungspunkte: 3

Inhalt: Toen aan het einde van de zestiende eeuw de eerste Nederlandse schepen het huidige Indonesië bereikten was dit het begin van een groot koloniaal avontuur. Velen die oorspronkelijk als ambtenaren naar Nederlands-Indië waren gekomen begonnen hun belevenissen literair te verwerken. In dit college zal kennis met deze koloniale literatuur worden gemaakt. Uitgaand van de eerste berichten vanuit Nederlands-Indië zullen afzonderlijke genres en auteurs worden besproken en uiteindelijk aan het einde van het college een excursie op het spoor van het literaire koloniale verleden in Nederland plaatsvinden.

Literatuur: Birney, A. (ed.): Oost-Indische inkt. 400 jaar Indië in de Nederlandse letteren. Amsterdam 1998. Nieuwenhuys, R.: Oost-Indische Spiegel. Amsterdam 1973.
Nieuwenhuys, R. (red.): Het laat je niet los. Verhalen van Nederlandse schrijvers over Indonesië, vanaf de eerste jaren der Compagnie tot op heden. Amsterdam 1985.

Bemerkung: **Teilnehmerbeschränkung: 20. Anmeldung bis 31.03.2007**

Dozent/in: Dr. Jasmin Hlatky
Belegnummer: 093480
Veranstaltungstyp: Exkursion
Thema: INDISCHE LETTEREN
SWS:

Zeit, Ort: 2. - 4. Juli 2007, Niederlande

Studiengänge: B 2-Fach, LA Gym/Ges
Modulzuordnung: Modul Vermittlungskompetenz und Kultur

Teilgebiet nach LPO: E
Mögl. Leistungspunkte: 2

Inhalt: Deze excursie is aan het Seminar: Indische Letteren verbonden.

Bemerkung: **Teilnehmerbeschränkung: 20. Anmeldung bis 31.03.2007**

Dozent/in: Drs. Carin Lony
Belegnummer: 210216
Veranstaltungstyp: (Pro-)Seminar:
Thema: VERTALING 1 (VERTALEN VOOR BEGINNERS)
SWS: 2

Zeit, Ort: Do 14-16 Raum 1.05, Haus der Niederlande
Beginn: 05.04.2007

Studiengänge: M.A.HF
Modulzuordnung:
Teilgebiet nach LPO: D
Mögl. Leistungspunkte:

Inhalt: Verplicht college voor vakstudenten van de Diplomstudiengang Vergleichende Landeswissenschaften Niederlande-Deutschland (4e semester) en voor hoofdvakstudenten van de Magisterstudiengang Niederländische Philologie. Bij een niet te groot aantal verplichte deelnemers zijn ook andere geïnteresseerden welkom. Voorwaarde voor deelname aan dit college is een succesvolle afsluiting van de taal cursus Nederlands II. In dit college houden we ons bezig met het vertalen Nederlands-Duits en Duits-Nederlands. Met behulp van voorbeelden en oefeningen worden verschillen op semantisch en syntactisch niveau tussen de twee talen duidelijk gemaakt en grammaticale problemen ter sprake gebracht. Afsluiting in de vorm van een schriftelijk tentamen (voor LN).

Bemerkung: max. 45 deelnemers

Dozent/in: Drs. Jules van der Marck
Belegnummer: 093418
Veranstaltungstyp: Sprachkurs
Thema: NEDERLANDS II
SWS: 4

Zeit, Ort: Mo 10-12 Raum 117/118 - Robert-Koch-Str. 29 und
Mi 8-10 Raum 1.05, Haus der Niederlande
Beginn: 11.04.2007, Raum 1.05

Studiengänge: B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II,
M.A. HF, M.A. NF
Modulzuordnung: Basismodul Sprache (für alle Studiengänge)
Teilgebiet nach LPO: D
Mögl. Leistungspunkte: 4

Inhalt: Deze cursus is uitsluitend voor vakstudenten toegankelijk.
Verplichte vervolgcursus voor vakstudenten *Niederländische Philologie* (Bachelor of Arts Nederlandistiek, Bachelor of Arts Nederlandistiek KJ, Lehramt Sek II/I, GymGes en GHR, Magister), die de taal cursus Nederlands I met goed gevolg hebben afgesloten.

Literatuur: Aan het begin van het semester wordt het cursusboek *Nederlands in actie* van B.de Boer en B. Lijmbach (Uitgeverij Coutinho, Bussum 2004) voor alle deelnemers besteld door de docente.

Bemerkung: **Aanmelding tot uiterlijk dinsdag 10 april 2007 is noodzakelijk.**

Dozent/in: **Drs. Jules van der Marck**
Belegnummer: 093422
Veranstaltungstyp: **Übung**
Thema: **MONDELING EN SCHRIFTELIJK PRESENTEREN**
SWS: 2

Zeit, Ort: **Do 10-12 Raum 1.05, Haus der Niederlande**
Beginn: 12.04.2007

Studiengänge: B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR
Modulzuordnung: Aufbaumodul Sprache (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Aufbaumodul Sprache & Kultur (B KJ, LA GHR)
Teilgebiet nach LPO: D
Mögl. Leistungspunkte: 3

Inhalt: In dit werkcollege zal er speciale aandacht worden besteed aan het houden van presentaties in het Nederlands. Daarbij komen verschillende aspecten van de presentatietechnieken, zoals de opbouw van een presentatie, het gebruik van (audio)visuele hulpmiddelen, verbale en non-verbale communicatie aan bod. Daarnaast wordt de vaardigheid om wetenschappelijke teksten in het Nederlands te schrijven geoefend. Van de deelnemers wordt actieve deelname (zowel mondeling als schriftelijk) en de bereidheid tot het houden van een presentatie met een vakinhoudelijk thema (literatuur- of taalwetenschap) verwacht.

Bemerkung: **Aanmelding tot dinsdag 10 april 2007 is noodzakelijk**

Dozent/in: Drs. Jules van der Marck
 Belegnummer: 093437
Veranstaltungstyp: Übung:
Thema: COMMUNICATIE EN KENNISOVERDRACHT
 SWS: 2

Zeit, Ort: Di 10-12 Raum 1.05, Haus der Niederlande
 Beginn: 10.04.2007

Studiengänge: B 2-Fach, LA Gym/Ges
 Modulzuordnung: Modul Vermittlungskompetenz & Kultur (B 2-Fach, LA Gym/Ges)

Teilgebiet nach LPO: D
 Mögl. Leistungspunkte: 2

Inhalt: In dit werkcollege staat de praktijkgerichte communicatie centraal: het ontwerpen, plannen, uitvoeren en evalueren van een leseenheid in de Nederlandse taal. Vaardigheden als het presenteren met interactie en het evualueren van leerdoelen en lesmaterialen zullen hierbij worden behandeld. Verder zal er geoefend worden in het schrijven van korte verslagen ter bevordering van de schriftelijke vaardigheden. Van de deelnemers wordt actieve deelname (zowel mondeling als schriftelijk) en de bereidheid tot het presenteren van een leseenheid verwacht.

Bemerkung: **Aanmelding tot dinsdag 10 april 2007 is noodzakelijk**

Dozent/in: Prof. Dr. Lut Missinne
 Belegnummer: 093547
Veranstaltungstyp: Vorlesung
Thema: POËZIEANALYSE
 SWS: 2

Zeit, Ort: Di 12-14 Raum 1.05, Haus der Niederlande
 Beginn: 10.04.2007

Studiengänge: B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II, M.A. HF, M.A. NF
 Modulzuordnung: Basismodul Literaturwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Aufbaumodul Literaturwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Aufbaumodul Fachwissenschaft (B KJ, LA GHR)

Teilgebiet nach LPO: B 1, 2, 4, 5, 6
 Mögl. Leistungspunkte: 2

Inhalt: Deze Vorlesung biedt in de eerste plaats een kennismaking met de belangrijkste poëtische technieken. Er wordt geen strikt chro-

nologisch of literair-historisch overzicht aangeboden, maar over de tijdsgrenzen heen worden wel een aantal thema's en genres behandeld. Komen aan bod: “rijm- en klankwerking“, “metaforen“, “romantische motieven“, “intertekstuele poëzie“, “het episch gedicht”, “Bildgedichte”, etc. Aan het begin van de Vorlesung wordt een bloemlezing ter beschikking gesteld met gedichten die in de loop van het semester aan zullen worden besproken. Voor elke zitting wordt aan de deelnemers gevraagd om één gedicht grondig voor te bereiden.

Dozent/in:	Prof. Dr. Lut Missinne
Belegnummer:	093551
Veranstaltungstyp:	(Haupt-)Seminar
Thema:	NATIONALE EN CULTURELE IDENTITEIT IN VLAANDEREN EN NEDERLAND
SWS:	2
Zeit, Ort:	Mo 14-16 Raum 1.05, Haus der Niederlande
Beginn:	16.04.2007
Studiengänge:	B 2-Fach, B KJ, LA Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II M.A. HF, M.A. NF
Modulzuordnung:	Modul Vermittlungskompetenz & Kultur (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Aufbaumodul Sprache und Kultur (B KJ, LA GHR)
Teilgebiet nach LPO:	E
Mögl. Leistungspunkte:	3
Inhalt:	De discussies omtrent nationale en culturele identiteit zijn zowel in Nederland als in Vlaanderen nog steeds erg levendig. De politieke verschuivingen, de migrantenproblematiek, de canonlijsten, etc. worden druk becommentarieerd in het culturele en maatschappelijke debat. We gaan in dit college na welke rol het concept “nationale identiteit” in deze discussies speelt, hoe deze identiteit gedefinieerd wordt en hoe ze tot stand komt. We benaderen het thema vanuit verschillende invalshoeken: vanuit een historische, artistieke, linguïstische en literair-culturele.
Literatur:	Aan het begin van het college wordt een uitvoerige literatuurlijst ter beschikking gesteld.
Bemerkung:	Wie voor dit college een Leistungsnachweis wil verwerven, moet slagen voor de afsluitende Klausur.

Dozent/in:	Prof. Dr. Lut Missinne
Belegnummer:	093566
Veranstaltungstyp:	(Haupt-)Seminar

Thema:	ANALYSE VAN KORTE VERHALEN
SWS:	2
Zeit, Ort:	Mi 8-10 Raum 117/118, Robert Koch-Str. 29
Beginn:	11.04.2007
Studiengänge:	B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II, M.A. HF, M.A. NF
Modulzuordnung:	Aufbaumodul Literaturwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges), Aufbaumodul Fachwissenschaft (B KJ, LA GHR), Vertiefungsmodul Fachwissenschaft & ihre Vermittlung (LA Gym/Ges)
Teilgebiet nach LPO:	B 1, 2, 4, 5, 6
Mögl. Leistungspunkte:	3 / 5
Inhalt:	Twaalf korte verhalen van Nederlandse en Vlaamse auteurs zullen in dit college aan een grondige analyse worden onderworpen. De analysemethode kan daarbij variëren. Het is niet in de eerste plaats de bedoeling om de auteurs in hun literair-historische context te situeren of om een overzicht te bieden van de Nederlandse verhaalliteratuur, maar wel om gezamenlijk intensief prozateksten te analyseren. Van alle deelnemers aan dit college wordt dan ook een actieve deelname verwacht.
Literatuur:	Tijdens de eerste zitting kunnen de deelnemers zich een bundel met de teksten aanschaffen.
Bemerkung:	Aanmelding tot 16 maart in HISLSF noodzakelijk.
Dozent/in:	Prof. Dr. Lut Missinne
Belegnummer:	093570
Veranstaltungstyp:	Übung
Thema:	ANALYSE VAN KORTE VERHALEN
SWS:	2
Zeit, Ort:	Mi 10-12 Raum 117/118, Robert Koch-Str. 29
Beginn:	11.04.2007
Studiengänge:	B KJ, LA GHR
Modulzuordnung:	Modul Fachwissenschaft, Fachdidaktik & Vermittlungskompetenz
Teilgebiet nach LPO:	B 1, 2, 4, 5, 6
Mögl. Leistungspunkte:	2 / 3 / 5
Inhalt:	In de Übung die bij het college aansluit, wordt in het bijzonder ingegaan op de didactische mogelijkheden en vereisten van het gebruik van korte verhalen in de vreemde-talendidactiek.

Dozent/in: Prof. Dr. Lut Missinne / Prof. Dr. Ulrich Prill
Belegnummer: 093403
Veranstaltungstyp: (Haupt-)Seminar:
Thema: TUSSEN ROMANTIEK EN DECADENTIE: HET FIN DE SIÈCLE IN
BELGIË / ENTRE ROMANTISME ET DÉCADENCE: LE FIN DE
SIÈCLE EN BELGIQUE
SWS: 2

Zeit, Ort: Mi 18-20 Raum 1.05, Haus der Niederlande
Beginn: 11.04.2007

Studiengänge: B 2-Fach, B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II,
M.A. HF, M.A. NF

Modulzuordnung: Aufbaumodul Literaturwissenschaft (B 2-Fach, LA Gym/Ges),
Aufbaumodul Fachwissenschaft (B KJ, LA GHR)

Teilgebiet nach LPO: B 1, 2, 4, 5, 6

Mögl. Leistungspunkte: 3 / 5

Inhalt: Ende des 19. Jahrhunderts zeichnete sich Belgien durch ein intensives und international ausgerichtetes kulturelles Leben aus. In diesem Seminar sollen verschiedene Aspekte sowohl der niederländischsprachigen als auch der französischsprachigen Literatur und Kultur dieser belgischen Kulturperiode behandelt werden. Themen können sein: das Phänomen der französischsprachigen Flamen (Verhaeren, Maeterlink, Rodenbach); symbolistische Poesie, Jugendstil in der Kunst, Avant-Garde-Zeitschriften; Künstlerzirkel wie Les XX usw. Das endgültige Kursprogramm sowie die Literaturliste werden gemeinsam mit den Teilnehmern zu Beginn des Seminars festgelegt. Die Unterrichtssprache ist Deutsch. Gute bis sehr gute Kenntnisse der niederländischen oder / und französischen Sprachen sowie die Bereitschaft, sich in die jeweils andere Sprache einzuarbeiten und sich intensiver Lektüre zu widmen, sind notwendige Teilnahmevoraussetzungen.

Literatur: Die Auswahl an Werken wird am Anfang des Semesters bekannt gegeben.

Bemerkung: Die Teilnehmerzahl ist auf 30 beschränkt, 15 je Sprache.

Dozent/in: Dr. Veronika Wenzel
Belegnummer: 093494
Veranstaltungstyp: (Haupt-)Seminar
Thema: NEDERLANDS OP SCHOOL
SWS: 2

Zeit, Ort: Do 12-14 Raum 1.05, Haus der Niederlande

Beginn: 19.04.2007

Studiengänge: B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II,
Modulzuordnung: Fachwissenschaft, Fachdidaktik & Vermittlungskompetenz
(B KJ, LA GHR), Fachdidaktik (LA Gym/Ges)

Teilgebiet nach LPO: C 1 - 4
Mögl. Leistungspunkte: 3 / 5

Inhalt: Dit college vakdidactiek geeft een breed overzicht over thema's die relevant zijn voor wie leerkracht Nederlands in Duitsland wil worden. We zullen ons bezig houden met vragen zoals: welke didactische concepten zijn er? Hoe zijn (goede) lessen opgebouwd? Welk lesmateriaal is er? Ook diagnostische vaardigheden en de beoordeling van toetsen en proefwerken worden getraind. We zullen verschillende leervormen leren kennen en kennis maken met de opleiding in de tweede fase (Referendariat).
Dit college is geschikt als instap. Het dient tevens ter voorbereiding op de stage (Kernpraktikum).

Literatuur: Deelnemers dienen het leerplan Nederlands voor hun schoolvorm te hebben aangeschaft.

Dozent/in: **Dr. Veronika Wenzel**
Belegnummer: 093509
Veranstaltungstyp: **(Haupt-)Seminar**
Thema: **INTEGRATIEF TAALONDERWIJS**
SWS: 2

Zeit, Ort: **Mi 12-14 Raum 2.02, Haus der Niederlande**
Beginn: 18.04.2007

Studiengänge: B KJ, La Gym/Ges, LA GHR, LA Sek I/II,
Modulzuordnung: Fachdidaktik (LA Gym/Ges), Vertiefungsmodul Fachdidaktik & Vermittlungskompetenz (LA GHR)

Teilgebiet nach LPO: C 1 - 4
Mögl. Leistungspunkte: 3 / 5

Inhalt: Dankzij het relatief hoge receptieve potentieel van het Nederlands voor Duitse leerlingen wordt deze taal vrij snel themagericht onderwezen. Taalspecifieke leerdoelen zijn vaak geïntegreerd in andere doelen (socio-culturele kennis, mediale competentie, leren leren) en de taal wordt in eerste instantie functioneel gebruikt. Dit sluit aan bij de bestaande certificaten (bijv. CnaVT), het Europees referentiekader (CEF) en de ‚Einheitliche Prüfungsordnung Niederländisch‘ (EPA). Deze aanpak heeft echter consequenties op de lesorganisatie: de grammatica- en de woordenschatverwerving neemt een interactie-ondersteunende rol in. We zullen dit in het college

onderzoeken door aan de hand van twee organisatievormen die wij uitproberen en zelf verder ontwikkelen: a) een webquest voor het vak Nederlands en b) een module voor tweetalig (meertalige) onderwijs.

Dit college is bedoeld als verdieping. De studenten dienen vertrouwd te zijn met het leerplan Nederlands.

Bemerkung: **Het college begint pas op 18 april. Vanaf 2 april ligt een voorbereidende taak klaar in het secretariaat.**

Dozent/in: **Dr. Veronika Wenzel**
Belegnummer: 093513
Veranstaltungstyp: **Übung**
Thema: **SPRACH- ODER LITERATURWISSENSCHAFTLICHE ASPEKTE DES NIEDERLÄNDISCHUNTERRICHTS**

SWS: 2
Zeit, Ort: **Mi 8-10 Raum 2.02, Haus der Niederlande**
Beginn:

Studiengänge: La Gym/Ges, LA GHR
Modulzuordnung: Fachdidaktik (LA Gym/Ges), Vertiefungsmodul Fachdidaktik & Vermittlungskompetenz (LA GHR)

Teilgebiet nach LPO: C 1 - 4
Mögl. Leistungspunkte: 2

Inhalt: Deze oefening slaat een brug tussen de vakwetenschappelijke inhoud van de opleiding en de didactische eisen die aan docenten worden gesteld. Uitgaande van het taal-, cultuur- en letterkundig studieprofiel van de deelnemers zullen we praktijkgerichte opdrachten voor de les of een lessenreeks ontwerpen en voor zover mogelijk in een concrete lessituatie omzetten. Deze oefening sluit dan ook nauw aan bij andere colleges van dit semester (en eerder): Ze behandelt literaire teksten zoals poëzie, korte verhalen en jeugdromans en taal- en cultuurkundige thema's zoals de grensregio, identiteit, grammatica en het partikelgebruik in het Nederlands. De oefening is verplicht voor alle studenten 'Lehramt' maar is niet (!) identiek aan de 'Übung Fachdidaktik'.

Bemerkung: **Het college begint pas op 18 april. Vanaf 2 april ligt een voorbereidende taak klaar in het secretariaat.**

Dozent/in:	Joost Robbe	
Belegnummer:	093585	
Veranstaltungstyp:	Sprachkurs	
Thema:	NIEDERLÄNDISCH I (FÜR ALLGEMEINE STUDIEN)	
SWS:	4	
Zeit, Ort:	Mo 10-12 u. Mi 12 -14	Raum H 17, Johannisstr. 12-20
Beginn:	11.04.2007	
Studiengänge:	B 2-Fach, Allgemeine Studien	
Mögl. Leistungspunkte:	5	
Inhalt:	Dieser vierstündige Sprachkurs ist Bestandteil der Allgemeinen Studien (Wahlpflichtmodul). Die Studierenden sollen allgemein-kommunikative Kompetenzen sowie Vermittlungskompetenzen erwerben indem sie adressatenbezogen in der niederländischen Sprache sprechen, schreiben, präsentieren und vermitteln lernen. Zudem soll das Hör- und Leseverständnis durch Textmaterial und Medien aus den Niederlanden und Flandern geübt werden. Eine schnelle Progression im Spracherwerb wird angestrebt, so dass die Studierenden nach Abschluss des Moduls das Niveau A2 des Europäischen Referenzrahmens erreicht haben.	
Literatur:	Arbeitsgrundlage: Fox, Stephen und Josina Schneider-Broekmans: <i>Taal vitaal. Niederländisch für Anfänger</i> . Kursbuch. 3. aktualisierte Auflage. Max Hueber Verlag. (ISBN 3-19-005252-2) Fox Stephens und Hubertus Wynands: <i>Taal vitaal. Niederländisch für Anfänger</i> . Arbeitsbuch. 3. aktualisierte Auflage. Max Hueber Verlag (ISBN 3-19-015252-7)	
Bemerkung:	Teilnehmerbegrenzung: 45	